

V

(Teated)

KOHTUMENETLUSED

EUROOPA KOHUS

Euroopa Kohtu (teine koda) 7. aprilli 2011. aasta otsus — Euroopa Komisjon versus Portugali Vabariik

(Kohtuasi C-20/09) ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Hagi vastuvõetavus — Kapitali vaba liikumine — EÜ artikkel 56 — EMP lepingu artikkel 40 — Riigi võlakirjad — Soodsam maksualane kohtlemine — Õigustatus — Pettuste vastane võitlus — Maksustamise vältimise vastane võitlus)

(2011/C 160/03)

Kohtumenetluse keel: portugali

Pooled

Hageja: Euroopa Komisjon (esindajad: R. Lyal ja A. Caeiros)

Kostja: Portugali Vabariik (esindajad: L. Inez Fernandes, C. Guerra Santos ja J. Menezes Leitão)

Ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — EÜ artikli 56 ja EMP artikli 40 rikkumine — Riigi võlakirjad — Portugali riigi emiteeritud võlakirjade soodsam maksualane kohtlemine

Resolutsioon

1. Portugali Vabariik on rikkunud EÜ artiklist 56 ja Euroopa Majanduspiirkonna 2. mai 1992. aasta lepingu artiklist 40 tulenevaid kohustusi, nähes 29. juuli 2005. aasta seadusega nr 39-A/2005 kehtestatud enne 31. detsembrist 2004 Portugali territooriumil mitteasunud vara maksude korrigeerimise erikorra (regime excepcional de regularização tributária de elementos patrimoniais que não se encontram no território português em 31 de Dezembro de 2004) ette soodsama maksualase kohtlemise üksnes Portugali riigi poolt emiteeritud riigi võlakirjadele.

2. Mõista kohtukulud välja Portugali Vabariigilt.

⁽¹⁾ ELT C 82, 4.4.2009.

Euroopa Kohtu (esimene koda) 7. aprilli 2011. aasta otsus (Rechtbank van Koophandel te Brussel (Belgia) eelotsusetaotlus) — Francesco Guarnieri & Cie versus Vandevelde Eddy VOF

(Kohtuasi C-291/09) ⁽¹⁾

(Kaupade vaba liikumine — ETL artikkel 34 — Cautio judicatum solvi — Monaco õiguse alusel asutatud äriühing — ETL artikli 18 esimene lõik)

(2011/C 160/04)

Kohtumenetluse keel: hollandi

Eelotsusetaotluse esitanud kohus

Rechtbank van Koophandel te Brussel

Põhikohtuasja pooled

Hageja: Francesco Guarnieri & Cie

Kostja: Vandevelde Eddy VOF

Ese

Eelotsusetaotlus — Rechtbank van Koophandel te Brussel — EÜ artiklite 28, 29 ja 30 tõlgendamine — Cautio judicatum solvi — Ühenduse õigusnormide rikkumine kaupade vaba liikumise valdkonnas?

Resolutsioon

ETL artiklit 34 tuleb tõlgendada nii, et sellega ei ole vastuolus see, kui liikmesriigi õigus nõuab, et Monaco kodakondsusest hageja — kes esitas liikmesriigi kodaniku vastu hagi liikmesriigi tsiviilkohtusse, et nõuda ühenduse kaupadega samastatud kaupade tarnimise eest arвете tasumist — esitaks cautio judicatum solvi, kuigi niisugune nõue ei kehti selle liikmesriigi kodanikele.

⁽¹⁾ ELT C 267, 7.11.2009.